

9a ch]cbU`Y`C`ma d]U!9fZU\fi b[.`B Y`Y
GWXi `nY`VYfØ\fh`Xi fWx`j]\fYb`5i Zhf]hh

B Y`Y`GWXi `nYž`&\$ž`Yf`YVhY`VY]`C`ma d]U`&\$&(`]b`DUf]g
Ya ch]cbU`Y`A ca YbhY`bUWx`XYa`j`YfdUgghYb`:]bU`Y`XYf
(I &\$ \$a !GhUZZY`"

8]Y`HY]`bU\`a`Y`Ub`XYb`C`ma d]gWxYb`Gd]Y`Yb`]gh`ZØf`YXYb`5h\`YhYb
Y]b`VYXYi`hYb`XYg`9fY][`b]gž`XU`gc`WxY`9fZU\fi b[Yb`c`Zh`XUg
[YgUa`hY`@YVYb`dfÄ[Yb`" `a` :`c`_i`g`ghY`h`X]Yga`U`X]Y`XYi`hgWxY
GWk`]a`a`Yf]b`B Y`Y`GWXi `nYž`XYfYb`:]`YZØ\`Y`VY]`j]\fYa`YfghYb
C`ma d]U!5i Zhf]hh]b`DUf]g`&\$&(`ZØf`5i`ZgY\`Yb`gc`f[`hYb`"

9a ch]cbU`Y`F YU`_h]cbYb`Y]bYf`^`b[Yb
5h\`Yh]b

B Y`Y`GWXi `nYž`&\$`x\`fY`U`hi`bX`A`j]h[`]YX`XYg`G7`K`]YgVUXYbž
Yf`YVhY`k`Ä\`fYbX`XYf`C`ma d]gWxYb`Gd]Y`Y`Y]bYb`Ya`ch]cbU`Yb
<`Ø`Y`di`b`_hž`U`g`g]Y`ØVYf`j]\`fY`9f`YVb]ggY`gd`fUWx`"Hf`ch`XYf
9bhÄi`gWxi`b[`ž`X]Y`(`^`&\$`\$`A`YhYf`:]`fY]gh]`!GhUZZY`b]Wx`h]bg`:]bU`Y
[YgWx`UZh`ini` \`UVYbž`ØVYfk`c[Yb`VY]`j]\`f`X]Y`dcg]h]j`Yb`:]`YZØ\`Y`"
`fY`:]`fYi`XY`k`Uf`gc`[`fc`»`ž`XUgg`g]Y`]a`N8`!`b`hYfj`]Yk`j`cf`:]`ØW`_]b
HfÄbYb`Ui`gVfUWx`"

8 Ug`F YbbYb`i`bX`X]Y`6YXYi`hi`b[`ZØf`X]Y
Ni`_i`bZh

8]Y`XYi`hgWxY`GhUZZY`VY`Y[`hY`a`]hY]bYf`NY]hj`cb`+.)`))`ž`+`A`]bi`hYb
XYb`nY\`bhYb`D`Uhn`i`bX`j`YfdUgghY`XUa`]h`X]Y`E`i`U`]Z`_U]cb`ZØf`XUg
:]bU`Y`"A`]b]a`U`Yf`D`Uhn`ZØf`X]Y`:]bU`ei`U`]Z`_U]cb`k`Uf`XYf`UWx`hY
F`Ub[`"8]YgY`9fZU\fi b[`k`]fX`ZØf`GWXi `nY`YXcWx`XYbbcWx`"

i bj Yf[Ygg]WV`Y]VYb" ÆW`V]b`VY]`XYb`C`ma`d]gWXYb`Gd]Y`Yb` ž
Ài » YfhY`g]Y`j`c`Yf`6Y[Y]ghYfi b[``8]YgY`5i`ZFY[i b[`i bX` : fYi XY
g]bX`ZØf`j`Y`Y`5h`YhYb`Y]bY`6Y`c`bi b[`ZØf`U`fY`Ub[Yg`UfhYg
HfU]b]b["

9]b`d`f`À[YbXYg`9f`YVb]g`ZØf`XYb`XYi`hgWXYb
GWk`ja`a`gdcfh

B`Y`Y`GW`i`nY`[`]h`U`g`Y]bY`XYf`j`Y`j`Yfgd`fYWXYbXghYb
GWk`ja`a`Yf]bbYb`8Yi`hgW`UbXg`i`bX`]\f`Ya`ch]cbU`Yf`5i`gVfi`W
nY][`h`b]W`h`bi`f`]\fY`gdcfh]WXYb` :`À`][`_Y]hYbž`gcbXYfb`Ui`W`]\fY
@Y]XYbgW`UZh`ZØf`XYb`GWk`ja`a`gdcfh`G]Y`k`]fX`]b`XYb
_ca`a`YbXYb`U`fYb`U`g`k`]W`h][`Y`<`c`Zbi`b[`ghf`À[`Yf]b`]a`XYi`hgWXYb
GWk`ja`a`gdcfh[`YgY`Ybž`]bgVYgcbXYfY`VY]`XYb`b`ÀW`ghYb
C`ma`d]gWXYb`Gd]Y`Yb`]b`@cg`5b[`Y`Yg"

;`Ya`Y]bgW`UZh`i`bX`HYUa`[`Y]gh]a`Gdcfh

C`V`k`c`X`Y]GhUZZY`b]W`h]bg` :`]bU`Y`Y]bn]Y`Yb`_cbbhYž`Yfa`i`h][`h
GW`i`nYg`fYU`_h]cb`X]Y` ;`Ya`Y]bgW`UZh`XYg`XYi`hgWXYb
GWk`ja`a`gdcfhg``9a`ch]cbYb`k`]Y`]\fY`g]bX`NY]WXYb`j`cb
9b[`U[`Ya`Ybhi`bX`HYUa`[`Y]gh` `9ggYbnYbž`X]Y`GdcfhYf
a`]hY]bUbXYf`j`YfV]bXYb`i`bX`ZØf`Y]bY`ghUf`_Yž`i`bhYfghØhnYbXY
;`Ya`Y]bgW`UZh`gcf[`Yb``8]Y`HYUa`XmbUa`_]`gh`Yb`hgWXY]XYbXž
VYgcbXYfg`]b`Y]bYf`GdcfhUfhž`X]Y`c`Zi`U`g`]bX]j`]Xi`Y``
k`U`f[`Ybca`a`Yb`k`]fX"

5i`gV`]W`_`Ui`Z`X]Y`b`ÀW`ghYb`Gd]Y`Y

Æ`j`]Yf`U`fYb`k`]fX`GW`i`nY`X]Y`A`Ò[` `]W`_Y]h`U`VYbž`g]W`VY]`XYb
C`ma`d]gWXYb`Gd]Y`Yb`]b`@cg`5b[`Y`Yg`YfbYi`h`ni`d`f`ÀgYbh]YfYb``6]g
XU`]\b`U`h`g]Y`X]Y`7`U`b`W`ž`k`Y]hYf`ni`k`U`W`gYb`i`bX`]\fYb
9fZU`fi`b[`g`c`f]ncbh`Ui`gni`V`Ui`Yb``8]Y`9f]bbYfi`b[`Yb`Ub`DUf]g
k`YfXYb`g]Y`Ui`Z`YXYb` :`U``VY[`Y]hYb`i`bX`a`ch]j`]YfYb"

B`Y`Y`GW`i`nYg`Ya`ch]cbU`Yf`A`ca`Ybh`k`]fX`b]W`h`bi`f`]\f
dYfg`Øb`]W`Yg`<`][` `][` `h`V`Y]VYbž`gcbXYfb`_ØbbhY`Ui`W`X`Uni

VY]hfU[Ybž' Øb [YfY`Gdcfh`Yf`ni`]bgd]f]YfYbž']\fY`HfÅi a Y`]a
GWk]a a gdcfh`ni`j YfZc`[Yb`i bX`\Ufh`ZØf`]\fY`N]Y`Y`ni`UfVY]hYb"

8YhU]`g

6Ygi Wk Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY